

# TOVERI

Linnän suomalaisessa Yhdyksessä...  
Linnän suomalaisessa Yhdyksessä, Oregon, joka päivä  
paikalla sunnuntai.

TOIMITUSKUNTA:  
W. N. REIVO LAURI MOILANEN  
ADOLPH SALMI A. B. MAKELA  
SULO SYVANEN

## TOVERI

(THE COMRADE)  
The organ of the Finnish workers in the  
Western states. The only Finnish daily in  
the West. Published daily, except Sunday,  
at Astoria, Ore., by the Western Work-  
men's Publishing Society.

Entered as second-class mail matter July 15,  
1912, at the postoffice at Astoria, Oregon,  
under the Act of March 3, 1879.

TILAUSHINNAT  
Yhdysvalloissa ja Suomessa:  
Yksi vuosikerta... \$4.00  
3 kuukautta... \$1.35  
Suomen ja muulle ulkomaille:  
Yksi vuosikerta... \$6.50  
3 kuukautta... \$2.25

SUBSCRIPTION RATES:  
In the United States and Canada  
One year... \$4.00  
Six months... \$2.25  
Three months... \$1.35

## Suomen nälänhätäisille avustusta

Californian toivien ja sika-  
laisten suomalaisten toimesta y-  
leisesti on ryhdytty toimenpitei-  
siin varojen hankkimiseksi Suo-  
men nälänhätäisille tyväestölle.

Mikäli Suomesta on tullut lu-  
ottettavia tietoja, välittää siellä  
vakava elintarvepuola, joten ul-  
kopuolisen avun saanti on yltä-  
tämätön. Maassa ei ole elintar-  
peita, ja vaikkapa niitä olisikin,  
niin puuttuu suurimmalta osalta  
tyväestöä varoja elintarpeitten  
hankintaan. Tyväestön palkat  
eivät ole siellä kohonneet elintar-  
peitten hintoja vastaavassa mää-  
rässä sen kummempin kuin tääl-  
läkään. Asemaa pahentaa vielä  
suuressa määrässä se, että sika-  
laisten porvaristo äärimmäisessä  
tyväestön sotamismissaan näyttä-  
vää paikoin aivan tahallaan  
lähettäneen sadon, näyttämällä  
kasvavan laihon maahan, mie-  
hummun kuin maksoi tyväes-  
tölle sen vaatiman palkan. U-  
seissa tapauksissa näyttää niin-  
ikään salatu elintarpeita, tarkoi-  
tuksella kirjittaa niillä suurempia  
voittoja.

Ulkavaa talvi ei suinkaan hel-  
pota tilannetta, vaan päinvastoin  
pahentaa sitä: ei puuta ainoastaan  
leipää ja muita ravintoai-  
neita, vaan varoja lämmitysai-  
neitten ja vaatteiden hankintaan.

Tällä emme suinkaan voi saa-  
da kokoon tuuvammasta rahaa  
parhaimmillaan yrityksillämme,  
mutta siltikin pidämme ei  
ainoastaan sopivana, vaan vel-  
vollisuutenmekin tehdä par-  
haamme. Järjestämme toimeen-  
paneva komitea tosin on hyljän-  
nyt koko esityksen, ja mahdollis-  
tisesti se laski paikalleen siinä, et-  
tä tulokset eivät niin suuriin  
nouse, mutta olisi se mielestämme  
me saanut säästää osan vastauk-  
sessaan ilmenevää työkeää vi-  
ralisuutta johonkin toiseen ti-  
laisuuteen. Vaikkapa myönnäm-  
mekin, että Suomen toverit ro-  
kenevat kääntyä puoleemme a-  
puua tarvittaessa, niin siltäkään  
ei se että sieltä ei ole tullut vi-  
ralista pyyntöä, välttämättä to-  
distaa sitä, etteikö siellä tarvit-  
taisi apua ja lämpimän tuntein  
otettaisi sitä vastaan.

Me suosittamme keräyksen toi-  
meenpanoa siellä missä siitä  
näyttää olevan tuloksia, ja varo-  
jen lähettämistä Suomen Am-  
mattijärjestölle, määräyksellä et-  
tä ne ovat jaettava tarvittavaksi  
ilman minkäänlaista vastapalve-  
lusta.

Samalla kehoitamme niitä, joil-  
la on varoja, avustamaan omai-  
siaan. Sellainen avustus on tun-  
tuvampaa, sillä sitä voidaan u-  
seassa tapauksessa antaa suu-  
remmassa määrässä.

Entäs jos vaihtaisimme  
tuotantotarkoituksia?

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Oregon, November 17, 1917, as  
required by the Act of Congress October  
15th, 1917.)

Kysymys elintarpeitten riittä-  
västä hankinnasta nykyisin mak-  
settavilla palkoilla vaatii ratkai-  
suun nälälle ominaisella tinki-  
mättömyydellä. Puhutaan sääs-  
tamisesta ja kehoitetaan sääs-  
tämään, mutta ne jotka sen taka-  
na ovat näyttävät unohtaneen,  
että tyhjistä ei mitään säästetä.  
Täytyy ensin saada sen mistä  
säästää.

Ja kuitenkin ei täällä ole

mistään puutetta. Elintarpeita  
on niin tavattomasti, että niitä  
mätäne rautatievaunuihin suu-  
riä määriä, eikä ketään ole ase-  
tettu syytteesen sellaisesta tuh-  
lauksesta. Mitä elintarpeitten  
olemassaoloon tulee, ei mistään  
ole puutetta, mutta toisin on lai-  
ta niiden käyttämismahdollis-  
uuksien. Se että jossakin maassa  
on paljon viljaa, ei ollenkaan  
selitä, etteikö siellä olisi näl-  
kääkin. Kaikki riippuu siitä, ku-  
ka omistaa viljan. Ja täällä sa-  
moin kuin kaikkialla muualla-  
kin nälkäiset eivät omista vil-  
javarastoja, enempää kuin pank-  
kejaakaan, joissa olisi varoja vil-  
jan ostamiseen.

Seuraava Christian Science  
Monitor-lehden edellisen viikkoi-  
nen kirjoitus on niin paikallaan  
tässä suhteessa kuin porvarileh-  
ti voi siitä sanoa:

"Ei ole olemassa mitään 'puu-  
tetta', ei edes merkkejä sellai-  
sesta, tai mitään syytä mistään  
sellaisesta puhumiseen tai otot-  
teluun Yhdysvalloissa. Tämä  
maa on yltäkyläisyyden maa,  
joka pitäisi olla liian kiitollisen  
kaikista siunauksistaan, kuunnel-  
lakesen ketään 'puutteellisuuden'  
apostolia, jotka riistämistäko-  
tuksissaan turvautuvat sellaise-  
ta puhumiseen. Jos maan met-  
sien ja kaivantojen tuotteet säi-  
lyttäväsi ja jaettaisi siten kuin  
ne pitäisi jakaa, ei Yhdysval-  
loissa olisi nykyisin mitään syy-  
tä elintarve ja polttoainekomis-  
sion olemassaololle. Tuotteita  
on vähän ja niiden hinnat kor-  
keat joko siksi että ne ovat val-  
lattu yksin käsiin ja estetään  
pääsemästä markkinoille, kute-  
sokerin ja muuvillan laita huo-  
mattiin askettiin olevan, tai sik-  
si että ne eivät tarkotustaan vas-  
tannuttoman jakojärjestelmän  
takia pääse luonnollista tietään  
kulkemaan markkinoille.

"Jättäkäämme ottamatta huo-  
mioon ne miljoonia paalia puu-  
villaa, jotka äskettäin löydettiin  
kätkettyinä, samalla kun puhut-  
tiin puuvillan 'puutteesta', ja ne  
kymmenen miljoonaa paanaa so-  
keria, jotka niinkään löydettiin  
salasta samaan aikaan kuin pu-  
huttiin sokerin 'puutteesta', si-  
n vuuttakaamme yleisesti yhteis-  
hyvää vastaan tehdyt rikokset,  
ja tarkastakaamme niitä talou-  
dellisia puutteellisuksia, joista  
suuren yleison, tahtoi se tai ei,  
on pidettävä itseään osittain vas-  
tuunalaisena.

"Yhdysvalloissa ei ole koskaan  
kasvatettu suurempaa määrää  
perunoita kuin tänä vuonna. Ja  
kuitenkin oli erällä paikkakun-  
nilla itävaltioissa viime viikolla  
puutetta perunoista, joka puute  
kuitenkin 'lievennettiin' muuta-  
man perunajalastin aikanaan  
saapumisella.

"Viimeaikoina on maassa val-  
lianut 'sokeripula'. Perheen  
emäntien on jo johonkin aikaan  
ollut mahdoton saada sokeria  
suuremmissa erissä, kuin mitä  
tarvitsevat. Useat sokerintarvit-  
sijat ovat olleet tavallaan pani-  
kin vallassa. Heille on selitetty,  
että sokerivarastot ovat nyt mel-  
kein loppussa, ja että ellei 'lieven-  
nyttä' ole odotettavissa tilkoi-  
pään, joko Kuubasta tai Ha-  
vajiltalta, loppuisi varasto koi-  
naan. Ja kuitenkin nyt on saa-  
tu tietää, että Louisianaassa teh-  
ttiin juuri sopimus 200,000,000  
paunan juurikasokerin hankki-  
misesta, jota aletaan heti kule-  
taa itävaltioiden 'sokeripulaa'  
lieventämään.

"Viime aikoina on munain  
hinta New Yorkissa ja muissa  
kaupungeissa kohonnut keskital-  
ven tavalliselle hintatasolle, m-  
ka varastojen pienuuden takia.  
Joka päivä sille saapui New  
Yorkiin useita vaunulasteja mu-  
nia, ehtiin ne parhiksi estämään  
uhanneen 'munapulan'. Ja sa-  
maa jatkuu kaikkialla aloilla. Vii-  
meaikoina on ollut 'ulkaavaa  
puutetta' elintarpeista kaikilla  
aloilla, mutta tuskin tunnetaan  
jollakaa aikaa, jolloin eivät ne  
sella voivat maksaa vaadittu hin-  
nat, olisi voineet myöskin saada  
elintarpeita.

"Dietysti on olemassa myöskia

pienempiä ja satunnaisia elintar-  
vepuutteita syytä maailman vilja-  
vimmassakin maassa, mutta pää-  
asiallisin niistä on maamme jako-  
järjestelmän kykenemättömyys  
tuoda tarvikkeet halvalla ja vä-  
hällä varoilla kaluttajille. On  
olemassa paljon lihan, viljan,  
ruokakasviksia, sokeria tuotta-  
via kasveja, paljon kananmunia,  
voita ja maitoa, paljon kaikkia  
tarvetavaroita, mutta niitä ei  
jaeta kunnollisesti, säännöllisesti  
ja tasaisesti."

Ylläolevassa on lausuttu juuri  
vakava totuus, näkemättä kute-  
nkaan ollenkaan miten pulasta  
olisi päästävä. Jos jakosysteem-  
issä on pääasiallisin vika, niin  
miten on mahdollista, että ne  
joilla on riittävästi rahaa, voivat  
ostaa mitä haluavat. Siksi ei  
pitää salata elintarpeita, että ei  
ole mahdollisuutta kulettaa ni-  
itä markkinoille?"

Asianlaita on kokonaan toisin.  
Niitä salataan yksinomaan hinto-  
jenkohottamistarkoituksessa, eikä

asema ollenkaan paransi vaikka  
jokaiseen farmitaloon menisi  
rautatie. Parannus saadaan ai-  
kaan vain sillä että tuotantotar-  
vikkeita muutetaan; aletaan  
tuottaa tarvetta varten eikä voi-  
tojen kiskomiseksi sitä enemmän  
mitä huutavampi on kansan hä-  
tä.

Ottamalla tuotannon valtion  
haltuun, ja jakamalla tuotteet  
valtion omistaman jakosysteemin  
avulla ja tuotantokustannuksilla,  
olisi asema helposti korjattavissa,  
mutta se olisi sosialististen suu-  
nitelmien käytäntöpanoa; si-  
tä ei tulisi voittoa, ja ilman voi-  
toa ei kapitalistinen järjestelmä  
voi pysyä pystyssä. Siksi päi-  
ka kapitalististen viranomaisten jokai-  
nen toimenpide perustuukin voi-  
tojen hankinnalle. Mitään ei te-  
hdä nykyisinkään, ilman ettei ai-  
nola laskettaisi kuinka paljon sai-  
litaan maksaa voittoa. Miksi  
sallia voittoja, ellei koko järjes-  
telmä kerran ole voittoa varten,  
kuten sosialistit väittävät?

Asiainlaita on kokonaan toisin.  
Niitä salataan yksinomaan hinto-  
jenkohottamistarkoituksessa, eikä

## MAILMANKATSOMUKSIA

### SYLENNUOLEKSIJAIN KOKOUS.

Duluthissa on suomalaisilla nappi-  
saksilla ollut kokous, jossa on pää-  
tetty perustaa "koko maata käsittävä  
lojalisten suomalaisten liitto." Koi-  
kousen laatuina julistus on samaa  
maata kuin ne aikoinaan kuuluisat  
"juudasponnet", ja samat mestarit  
ne nytkin ovat touhussa, enimmäk-  
seen. Siitä asti kun Mustos-kopla  
oli kokouksensa Chicagossa, on tu-  
olla taholla juudeissa jo niin paljon  
edistytty, että nyt rohjetaan julis-  
dessa kertoa jotain kokouksen me-  
nosta ja siinä esitetyistä santar-  
sietujen tuentepurkauksista.

Edusajaja kehuetaan kokouksessa  
oleen "kolmatta sataa" ja oikein  
"kolmesta eri valtiosta": Michiganista,  
Wisconsinista ja Minnesotasta.  
Duluth näyttääkin muodostuneen A-  
merikan suomalaisten elinmestöksi  
sellaiseksi umptuoleksi, jossa pal-  
tuontuneet muuhun elinmestöön sulaut-  
tunnutamat ainokset mätänemissään  
tuontuostakin aiheuttavat äkkinä, pu-  
kamia ja laajempakin tulehduksia.

Puheenjohtaja oli kokouksen mukai-  
nen: "Ilkemeistä J. H. Jasberg Han-  
cockista" — te tamma Jattpeili, joka on  
niin monta tollarilla keplotellut kan-  
talaisten taktittua Tuomi-optioille ja  
niin monta työllistä veivannut mit-  
toin minikäliseen "inruulii" —  
hänet jo jokseenkin tunnetaan kautta  
maanteren. Sille Jattpeilille sanoi ker-  
ran eräs vanhaan kansan uskovainen  
täällä lännellä, kun tämä matkollaan  
aikoi yöpyä hänen ruokatalonsa:  
"Oot sinä, Jasperi, sentään paljon  
paree mies kuin minä." — "Kuinka  
niin?" kysyy Jasberg mielissään. Va-  
kavalla tavallaan isäntä vastaa:  
"Jos minä olisin niin paljon kansalai-  
sia petkuttanut kuin sinä, niin minä  
en uskaltaisi suomalaiseseen ruokata-  
loon yöpyä pyrkii." Eikä uskaltanut  
sillä kertaa Jasperikaan, vaan otti  
laukkunsa ja kiipitti tielensä.

Mutta tässä Duluthin kokouksessa  
ei ollut toista niinkään puhdasmal-  
laista miestä, joten Jasberg siinä  
saikissa helposti pääsi puheenjohta-  
jaksi. Piti mahtavan puheenkin siitä,  
kuinka "meitä on väliinymällytetty  
ja väliin joutunut pienen tuhlauksen  
lähtitäljoukun mukaan — mutta kun  
me suomalaisetkin päätemme lämpe-  
nemään, ja kun me kätemme aulan  
lätkemme, niin emme tiitä ennen  
hellittä kuin työ on loppuun tuol-  
tettu — te on meidän luonteenme,  
meidän suomalaisien katajaluen luon-  
e." Jos tuolla lauseella ei tarkoi-  
teta kuvata suomalaisen hellittämät-  
tömyyttä, olisi "petäjänen" ollut so-  
pivampi vertauskuva kuin "katajal-  
nen", sillä eihän katajassa ole tervaa,  
joka niin hellittämättömästi tarttuu,  
että siitä kannattaisi mainita.

Seuraava puhuja, kauppias J. E.  
Porthan, Elystä, — kai vierasta li-  
kettä sopivasti "hoitamalla" pääsyt  
omintakeisen kauppiaan arvoon —  
valitti, että "meitä ei tunneta oikein,  
ennen meidät tunnettiin vain juoma-  
reina ja tappelijoina; nyt meitä maini-  
tetaan vain räätäilijoina ja vastusta-  
jina; siinä on meillä yhteinen kysy-  
mys, että meidät otetaan tuntemaan  
oikein."

Olkaa huolella, veljet. Kyllä teidät  
suunnilleen tunnetaan — ei ainoas-  
taan juoppoina raittiusankareina,  
tappelivina kirkonpylväinä, juudas-  
kokouksissa räätäilijoina ja kaikkien  
edistysyritysten vastustajina, vaan  
myös useat teistä ontisilla kapakoi-  
sijoina, pelureina, tyyttälöjen pitä-  
jinä ja teidän laitoksinne nukata-  
neiden kansalaisten taskunpuhdistajia.

Sitte puhui toinen "kauppias" J.  
A. Mattinen, Cloquetista. Senoi, että  
"meidän tulee ensin uhrata maamme  
myötätuntomme, sitten muuta — ja

asema ollenkaan paransi vaikka  
jokaiseen farmitaloon menisi  
rautatie. Parannus saadaan ai-  
kaan vain sillä että tuotantotar-  
vikkeita muutetaan; aletaan  
tuottaa tarvetta varten eikä voi-  
tojen kiskomiseksi sitä enemmän  
mitä huutavampi on kansan hä-  
tä.

Ottamalla tuotannon valtion  
haltuun, ja jakamalla tuotteet  
valtion omistaman jakosysteemin  
avulla ja tuotantokustannuksilla,  
olisi asema helposti korjattavissa,  
mutta se olisi sosialististen suu-  
nitelmien käytäntöpanoa; si-  
tä ei tulisi voittoa, ja ilman voi-  
toa ei kapitalistinen järjestelmä  
voi pysyä pystyssä. Siksi päi-  
ka kapitalististen viranomaisten jokai-  
nen toimenpide perustuukin voi-  
tojen hankinnalle. Mitään ei te-  
hdä nykyisinkään, ilman ettei ai-  
nola laskettaisi kuinka paljon sai-  
litaan maksaa voittoa. Miksi  
sallia voittoja, ellei koko järjes-  
telmä kerran ole voittoa varten,  
kuten sosialistit väittävät?

Asiainlaita on kokonaan toisin.  
Niitä salataan yksinomaan hinto-  
jenkohottamistarkoituksessa, eikä

asema ollenkaan paransi vaikka  
jokaiseen farmitaloon menisi  
rautatie. Parannus saadaan ai-  
kaan vain sillä että tuotantotar-  
vikkeita muutetaan; aletaan  
tuottaa tarvetta varten eikä voi-  
tojen kiskomiseksi sitä enemmän  
mitä huutavampi on kansan hä-  
tä.

Ottamalla tuotannon valtion  
haltuun, ja jakamalla tuotteet  
valtion omistaman jakosysteemin  
avulla ja tuotantokustannuksilla,  
olisi asema helposti korjattavissa,  
mutta se olisi sosialististen suu-  
nitelmien käytäntöpanoa; si-  
tä ei tulisi voittoa, ja ilman voi-  
toa ei kapitalistinen järjestelmä  
voi pysyä pystyssä. Siksi päi-  
ka kapitalististen viranomaisten jokai-  
nen toimenpide perustuukin voi-  
tojen hankinnalle. Mitään ei te-  
hdä nykyisinkään, ilman ettei ai-  
nola laskettaisi kuinka paljon sai-  
litaan maksaa voittoa. Miksi  
sallia voittoja, ellei koko järjes-  
telmä kerran ole voittoa varten,  
kuten sosialistit väittävät?

Asiainlaita on kokonaan toisin.  
Niitä salataan yksinomaan hinto-  
jenkohottamistarkoituksessa, eikä

## Yleisiä uutisia

### A. F. of L. liiton kon- ventionsioni

(jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

hyvin ruokituksi ja saa nauttia  
hyvinvointia."

"Me maanviljelijät tuotamme  
vuosittain 29 miljoonaa arvoista  
tarvikkeita. Me saamme niistä  
9 milj. rahaa myödesämme tuo-  
teemme kauppaan, joka tekee  
keskimäärin noin \$318.22 jokai-  
selle maanviljelijän perheelle.  
Kuka saa ne 20 milj. jota maan-  
viljelijät eivät saa tuotteistaan.  
Tehdastyväestö ei saa sitä, em-  
mekä me saa sitä. Mutta liike-  
miehet sanovat työläiselle, joka  
ostaa ruokatarvaa, että maan-  
viljelijät saavat kaiken ja tuo-  
rosta maanviljelijälle sanovat  
liikemiehet, että tehdastyöläiset  
saavat sen mikä on eroitusta  
raaka-ainetta ja valmiin tava-  
ran, kuten kenkien, vaatteitten,  
jauhoina ja muitten himoissa,  
huolimatta, että maanviljelijän  
täytyy maksaa valmiista tuo-  
teista kaupan korkean hinnan."

"Me saamme siinäliikasta myö-  
desämme 8—10c naukalla. Te  
maksatte siitä 35c—45c naukalla.  
Teurastimien omistajat väittä-  
vät, että työläisille menee kokoa-  
naan tuosta hinnan eroituksesta  
johtuva summa. (Kääntyn Gomp-  
ersin puoleen.) Nyt haluan tietää  
herra presidentti, ovatko tei-  
käläiset saaneet ne rahat?"

Gompers. — (Nauruen): "Mi-  
nän saatan sanoa sen teille myö-  
hemmin."

Townley, jatkaen puhettaan:  
"Sama peli on meillä edessämme  
vehnäin suhteen. Myllyjen omis-  
tajat esittävät meille samat ju-  
teit. Kun me kysymme liikemie-  
heltä, miksi meidän täytyy mak-  
saa niin korkeita hintoja koneis-  
ta, sanovat he meille, että unio-  
nin järjestyneet metallityöläiset  
vievät rahat. Kun me valitsemme  
korkeita rahtimaksuja rautatiellä  
sanotaan meille, että juunamies  
veljesliiton jäsenillä on tuhlaa-  
vaisia vaimoja ja he tarvitsevat  
rahaa."

"Aika on tullut meidän ym-  
märtää toistamme ja hallituksen  
yhtähyvin kuin meidänkin  
emme vaatii, että me pyyhkäi-  
emme pois tuhoavan voitto-jär-  
jestelmän joka näkemyksellään  
meitä yltäkyläisen keskellä ja estää  
kehityksen kulku."

Puhuessaan tehdastyöläisten ja  
maanviljelijän poliittisen yhty-  
misen tarpeellisuudesta ja siitä  
miten sen kautta voitettaisiin sa-  
noiti Townley että maanvil-  
jelijöillä on noin 37 ja tehdas-  
työläisillä 25 prosenttia yleisestä  
äänimäärästä.

## SOTA-UUTISIA

(jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

lä, että Pohjois-Italian kalliit  
muistomerkit säilyttäisiän.  
Italian pohjois-rintamalla val-  
loittivat saksalaiset viimeksi Cis-  
monen kaupungin. Asiangoon  
ylänkomaalla on italialaisten tois-  
taiseksi onnistunut torjua sak-  
salais-itävaltalaisen hyökkäykset  
ja sen kautta estää Piave-joen  
rintaman pohjois-sivun saartami-  
sen. Italialaisten on onnistunut  
jäykistä vastarintansa kaikki  
alla rintamalla. Ensi kerran sit-  
te saksalais-itävaltalaisen hyök-  
kävien alkamisen on Italian so-  
tatajohto päästännyt sotakirje-  
vaihettajat rintamalla. Nama kir-

rottuna siihen militarismiin, joka on  
tunnusmerkkinen suurille valloitus-  
maalle, Englannille, Ranskalle ja Ve-  
näjälle. 1700 vuoden 1700—1870 ku-  
luessa kävi Englanti 21 sotaa, Venä-  
jä 20, Ranska 16 ja Preussi vain 12.  
44 vuoden kuluessa 1870—1914 kävi  
Englanti 8 sotaa, Venäjä 5, Ranska  
5, Italia 2 ja Saksa 1.

Mainitut 214 vuoden kuluessa o-  
vat Saksa ja Itävalta yhteensä käy-  
neet 31 sotaa, kun taas Englanti  
liittolaisineen on käynyt 77. Vuo-  
desta 1871 on Englanti liittolaisi-  
neen asevoimin vallannut kahdeksan  
kertaa niin suuren maanalueen kuin  
Saksa ja Itävalta. Samaa aikaaan  
on Englanti asevoimin pakottanut  
48 milj. ihmistä brittiläisen lipun a-  
laisuuteen, kun taas 41 milj. on pakot-  
tettu tunnustamaan Ranskan ylikoi-  
toria. Venäjä on väkivallalla kukis-  
tanut 6½ milj. ihmistä, Itävalta 2  
milj., Italia 1 milj. ja Saksa 1 milj.

Tällöin on Englanti hävittänyt nel-  
jä itsenäistä kansakuntaa, nim.  
Transvaalin, Oranjin vapaavaltion,  
Birman ja Egyptin. Ranska on tu-  
honnut pienet valtiot Madagaskarin  
ja Tunisin, Marokosta puhumatta-  
kaan. Italia on yrittänyt valloittaa  
Abessinian, muttei onnistunut. Yhtä-  
väliaan Itävalta-Unkari kuin Saksa o-  
vat tällä ajalla kukistaneet mitään  
vierasta kansallisuutta.

Ylläolevaa pointintoa ei ole teh-  
nyt kukaan saksalainen tai itävalta-  
lainen, vaan englantilainen E. D.  
Morrel kirjassaan "Totuus ja sota".

## VAHAN MILITARISMISTA.

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Oregon, November 17, 1917, as  
required by the Act of Congress October  
15th, 1917.)

Pintapuolinenkin silmäs, kirjoit-  
taa N. Dagl. Allehenda, osoittaa, että  
saksalainen militarismi on ollut sub-  
teellisen vaaranon ja rauhallisen ver-

rottuna siihen militarismiin, joka on  
tunnusmerkkinen suurille valloitus-  
maalle, Englannille, Ranskalle ja Ve-  
näjälle. 1700 vuoden 1700—1870 ku-  
luessa kävi Englanti 21 sotaa, Venä-  
jä 20, Ranska 16 ja Preussi vain 12.  
44 vuoden kuluessa 1870—1914 kävi  
Englanti 8 sotaa, Venäjä 5, Ranska  
5, Italia 2 ja Saksa 1.

Mainitut 214 vuoden kuluessa o-  
vat Saksa ja Itävalta yhteensä käy-  
neet 31 sotaa, kun taas Englanti  
liittolaisineen on käynyt 77. Vuo-  
desta 1871 on Englanti liittolaisi-  
neen asevoimin vallannut kahdeksan  
kertaa niin suuren maanalueen kuin  
Saksa ja Itävalta. Samaa aikaaan  
on Englanti asevoimin pakottanut  
48 milj. ihmistä brittiläisen lipun a-  
laisuuteen, kun taas 41 milj. on pakot-  
tettu tunnustamaan Ranskan ylikoi-  
toria. Venäjä on väkivallalla kukis-  
tanut 6½ milj. ihmistä, Itävalta 2  
milj., Italia 1 milj. ja Saksa 1 milj.

Tällöin on Englanti hävittänyt nel-  
jä itsenäistä kansakuntaa, nim.  
Transvaalin, Oranjin vapaavaltion,  
Birman ja Egyptin. Ranska on tu-  
honnut pienet valtiot Madagaskarin  
ja Tunisin, Marokosta puhumatta-  
kaan. Italia on yrittänyt valloittaa  
Abessinian, muttei onnistunut. Yhtä-  
väliaan Itävalta-Unkari kuin Saksa o-  
vat tällä ajalla kukistaneet mitään  
vierasta kansallisuutta.

Ylläolevaa pointintoa ei ole teh-  
nyt kukaan saksalainen tai itävalta-  
lainen, vaan englantilainen E. D.  
Morrel kirjassaan "Totuus ja sota".

Ylläolevaa pointintoa ei ole teh-  
nyt kukaan saksalainen tai itävalta-  
lainen, vaan englantilainen E. D.  
Morrel kirjassaan "Totuus ja sota".

Ylläolevaa pointintoa ei ole teh-  
nyt kukaan saksalainen tai itävalta-  
lainen, vaan englantilainen E. D.  
Morrel kirjassaan "Totuus ja sota".

## Yleisiä uutisia

### A. F. of L. liiton kon- ventionsioni

(jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

hyvin ruokituksi ja saa nauttia  
hyvinvointia."

"Me maanviljelijät tuotamme  
vuosittain 29 miljoonaa arvoista  
tarvikkeita. Me saamme niistä  
9 milj. rahaa myödesämme tuo-  
teemme kauppaan, joka tekee  
keskimäärin noin \$318.22 jokai-  
selle maanviljelijän perheelle.  
Kuka saa ne 20 milj. jota maan-  
viljelijät eivät saa tuotteistaan.  
Tehdastyväestö ei saa sitä, em-  
mekä me saa sitä. Mutta liike-  
miehet sanovat työläiselle, joka  
ostaa ruokatarvaa, että maan-  
viljelijät saavat kaiken ja tuo-  
rosta maanviljelijälle sanovat  
liikemiehet, että tehdastyöläiset  
saavat sen mikä on eroitusta  
raaka-ainetta ja valmiin tava-  
ran, kuten kenkien, vaatteitten,  
jauhoina ja muitten himoissa,  
huolimatta, että maanviljelijän  
täytyy maksaa valmiista tuo-  
teista kaupan korkean hinnan."

"Me saamme siinäliikasta myö-  
desämme 8—10c naukalla. Te  
maksatte siitä 35c—45c naukalla.  
Teurastimien omistajat väittä-  
vät, että työläisille menee kokoa-  
naan tuosta hinnan eroituksesta  
johtuva summa. (Kääntyn Gomp-  
ersin puoleen.) Nyt haluan tietää  
herra presidentti, ovatko tei-  
käläiset saaneet ne rahat?"

Gompers. — (Nauruen): "Mi-  
nän saatan sanoa sen teille myö-  
hemmin."

Townley, jatkaen puhettaan:  
"Sama peli on meillä edessämme  
vehnäin suhteen. Myllyjen omis-  
tajat esittävät meille samat ju-  
teit. Kun me kysymme liikemie-  
heltä, miksi meidän täytyy mak-  
saa niin korkeita hintoja koneis-  
ta, sanovat he meille, että unio-  
nin järjestyneet metallityöläiset  
vievät rahat. Kun me valitsemme  
korkeita rahtimaksuja rautatiellä  
sanotaan meille, että juunamies  
veljesliiton jäsenillä on tuhlaa-  
vaisia vaimoja ja he tarvitsevat  
rahaa."

"Aika on tullut meidän ym-  
märtää toistamme ja hallituksen  
yhtähyvin kuin meidänkin  
emme vaatii, että me pyyhkäi-  
emme pois tuhoavan voitto-jär-  
jestelmän joka näkemyksellään  
meitä yltäkyläisen keskellä ja estää  
kehityksen kulku."

Puhuessaan tehdastyöläisten ja  
maanviljelijän poliittisen yhty-  
misen tarpeellisuudesta ja siitä  
miten sen kautta voitettaisiin sa-  
noiti Townley että maanvil-  
jelijöillä on noin 37 ja tehdas-  
työläisillä 25 prosenttia yleisestä  
äänimäärästä.

## SOTA-UUTISIA

(jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

lä, että Pohjois-Italian kalliit  
muistomerkit säilyttäisiän.  
Italian pohjois-rintamalla val-  
loittivat saksalaiset viimeksi Cis-  
monen kaupungin. Asiango